



*Fifteenth Sunday in Ordinary Time  
Decimoquinto Domingo en el  
Tiempo Ordinario*

July 11, 2021

*~Mark 6:13~*



## St. Joseph the Worker

804 S. Cleveland St., Dayton, Texas

### *Regular Mass Schedule*

Saturday 5:00 p.m.

Sunday 10:30 a.m.

Spanish 12:30 p.m.

Tuesday 5:30 p.m.

Wed-Fri 8:15 a.m.

Confession is Saturdays at  
4:30 p.m. or by appointment.

### *Office Hours*

Monday-Friday 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

## St. Anne Mission

CR 622 at FM 686, Dayton/Eastgate, Texas

### *Regular Mass Schedule*

Sundays 8:00 a.m.

Confession is Sundays at  
7:30 a.m. or by appointment.



Parish Contact Information: PO Box 640, Dayton, TX 77535 ~ 936.258.5735

Office Email: [officestjoseph@comcast.net](mailto:officestjoseph@comcast.net)

Fr. Peter Phong Nguyen, S.V.D. ~ Rectory (Emergency): 936.258.9499

Father's Email: [pnguyen@dobcentral.org](mailto:pnguyen@dobcentral.org)

Secretary: Daisy Salinas

Director of Faith Formation: Kerri Bartee ~ [drestjosephchurch@comcast.net](mailto:drestjosephchurch@comcast.net)

Please visit our Facebook page and our website at [www.stjosephdayton.tx.com](http://www.stjosephdayton.tx.com)

**Fifteenth Sunday in Ordinary Time-**

**Mark 6:7-13**

Families who work together to accomplish routine household tasks know that the benefits are more than efficiency. In sharing daily tasks, we accomplish more, but we also build relationships that last—and it's a lot more fun! Jesus sent his disciples in pairs to minister in his name. Perhaps the job was accomplished more effectively this way, but more importantly, Jesus' mission was accomplished more authentically. The Christian message can only authentically be proclaimed in and through the community of faith. In our work with others, we build this community of faith and can invite others to share in it.

**TALK TOGETHER**

As you gather as a family, talk about some household tasks that are more easily accomplished when two or more people work together. Talk about how working together not only makes the job easier, but also makes the task more fun because we are able to spend time together.

**READ TOGETHER**

Mark 6:7-13. Ask: Why do you think Jesus sent out his disciples in pairs? Observe that Jesus continues to give us a community with which we share our life of discipleship—our family and the community of the Church. Conclude in prayer together that we will continue to rely on the support of the community of the Church in our life of discipleship.

**PRAY TOGETHER**

Prayer to the Holy Spirit.



**Pastor's Family Corner**

**Decimoquinto Domingo en el Tiempo Ordinario-**

**Marcos 6:7-13**

Las familias que trabajan juntas para realizar las tareas domésticas rutinarias saben que los beneficios son más que la eficiencia. Al compartir las tareas diarias, logramos más, pero también construimos relaciones duraderas, ¡y es mucho más divertido! Jesús envió a sus discípulos en parejas para ministrar en su nombre. Quizás el trabajo se logró de manera más efectiva de esta manera, pero lo más importante es que la misión de Jesús se logró de manera más auténtica. El mensaje cristiano sólo puede proclamarse auténticamente en y a través de la comunidad de fe. En nuestro trabajo con otros, construimos esta comunidad de fe y podemos invitar a otros a participar en ella.

**HABLEN JUNTOS**

Al reunirse en familia, hable sobre algunas tareas del hogar que se realizan más fácilmente cuando dos o más personas trabajan juntas. Hable sobre cómo trabajar juntos no solo facilita el trabajo, sino que también hace que la tarea sea más divertida porque podemos pasar tiempo juntos.

**LEAN JUNTOS**

Marcos 6:7-13 Pregunte: ¿Por qué creen que Jesús envió a sus discípulos en parejas? Observe que Jesús continúa dándonos una comunidad con la que compartimos nuestra vida de discipulado: nuestra familia y la comunidad de la Iglesia. Concluya en oración juntos que continuaremos confiando en el apoyo de la comunidad de la Iglesia en nuestra vida de discipulado.

**OREN JUNTOS**

Oración al Espíritu Santo.


*"He instructed them to take nothing for the journey but a walking stick - no food, no sack, no money in their belts." MARK 6:8*

Imagine taking nothing but a stick when you go on a trip. The Apostles must have really trusted in God's providential care. Think of all the material things "we can't live without" in today's world. We make our life's journey more difficult because of all the material baggage that we drag along. Putting God first in everything and putting our money and possessions second gives us freedom because we don't become "slaves" to wanting to acquire more things.




*"Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un bastón." MARCOS 6:8*

Imagínese no llevar nada sino un bastón cuando sale de viaje. Los Apóstoles deben realmente haber confiado en el cuidado Providencial de Dios. Pienso en todas las cosas materiales "sin las cuales no podemos vivir" en el mundo de hoy. Hacemos el viaje de nuestra vida más difícil por causa de todo el equipaje material que arrastramos. Poner a Dios en primer lugar en todo y poner nuestro dinero y nuestras posesiones en segundo lugar nos da la libertad, ya que no nos haremos "esclavos" siempre queriendo adquirir más cosas.

 **Sunday, July 11th**  
8:00 a.m  
†Jimmy Traylor  
12:30 p.m.  
†Carmen Martinez

**Mass Intentions For the Week**

 **Mass Contributions for July 4**

	St. Joseph's	St. Anne's
Regular	\$3,498	\$1,116
Maintenance	\$668	\$445

**You Are Invited!**

Sunday July 25<sup>th</sup>

**POTLUCK BREAKFAST**  
*St. Anne's Church Hall*  
*After 8:00 a.m. Mass*

Please bring a covered dish to share and join us for this time off fellowship.

 **CALLING ALL SENIOR CITIZENS OF OUR PARISH**

**Saturday, July 17<sup>th</sup>**  
**2:30-4:30 p.m.**

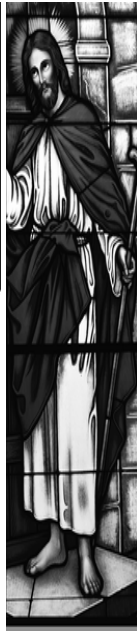
St. Joseph's Parish Hall  
Snacks will be served and we will have plenty of prizes! Please join us in this fun time of fellowship!

Sponsored by the Catholic Daughters



Jesus instructed the Twelve to take nothing with them but a walking stick - no food, no sack, no money in their belts.

Mark 6:8



Jesús mandó a los Doce, que no llevaran nada para el camino: ni pan, ni mochila, ni dinero en el cinto, sino únicamente un bastón.

Marcos 6:8

### CALLED TO BE EXTRAORDINARY

Mother Teresa challenged us to do ordinary things with extraordinary love. Basketball coach Jim Valvano said, "Every single day, in every walk of life, ordinary people do extraordinary things." Sometimes we see extraordinary vocations, such as the child prodigy musician. But usually those whom God chooses to call are reluctant participants who either run from the call or ignore it. Amos tells Amaziah "I was a shepherd and a dresser of sycamores." He looked after sheep and punched holes in fruit for a living! Now he was being called to prophesy. In Mark's Gospel the apostles are sent out two by two to begin their ministry. Paul takes it further, telling the Ephesians, "In him we were also chosen, destined in accord with the purpose of the One who accomplishes all things." This call goes out to all of us! How are you being called to be extraordinary this day?

### TWO BY TWO

Did you ever wonder why Jesus sent them out two by two? Not threes, not groups of four? Perhaps it is just the most practical configuration. Recall that in last week's Gospel Jesus was not accepted in his own town and was astonished by the lack of faith that he found there. The disciples would be too new in their faith to know how to deal with that kind of rejection. With three you always end up two against one. With a pair, the two could support each other emotionally and spiritually, and lift each other up in prayer. When traveling, having a companion was much safer than being on one's own, and if there were treacherous spots in the journey, they could help each other through. If you were begging for lodging, two might be able to get in, while a larger group might not be so fortunate. The Gospel gives no indication of who the partners were, but presumably they were sent in combinations that made each pair the strongest proclaimers of Christ. They were able to drive off many demons and cure illnesses.

### SHAKE THE DUST OFF YOUR FEET

Jesus told the pairs of disciples, "Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them." Jesus is preparing the disciples for the experience he had in his home town. This is how you behave when you are not accepted. He didn't tell them to curse them or threaten them, just simply shake off the dust and move on. Rejection is a hard thing for any of us, and Jesus is teaching us how to handle it, as if to say "Pick your battles." This is a good reminder to us all in a time and culture when the climate is so politically charged. Know when it is best to shake the dust and walk away from social media, from an angry word, or from something that won't turn out well. Respond and stay true to your calling.

### TODAY'S READINGS

Amos 7:12-15  
Psalm 85:9-10, 11-12, 13-14  
Ephesians 1:3-14 [3-10]  
Mark 6:7-13

### LLAMADO A SER EXTRAORDINARIO

La Madre Teresa nos desafió a hacer cosas ordinarias con un amor extraordinario. El entrenador de baloncesto Jim Valvano dijo: "Todos los días, en todos los ámbitos de la vida, las personas ordinarias hacen cosas extraordinarias". A veces vemos vocaciones extraordinarias, como la del prodigioso niño músico. Pero, por lo general, aquellos a los que Dios elige llamar son participantes renuentes que huyen de la llamada o la ignoran. Amós le dice a Amasías: "Yo era pastor y cultivador de higueras". Él se ganaba la vida cuidando ovejas y haciendo agujeros en la fruta. Ahora estaba siendo llamado a profetizar. En el Evangelio de Marcos, los apóstoles son enviados de dos en dos para comenzar su ministerio. Pablo va más allá, diciéndoles a los efesios: "en él también nosotros fuimos elegidos, destinados según el propósito de Aquél que realiza todas las cosas". Esta llamada se dirige a todos nosotros. ¿Cómo estás siendo llamado a ser una persona extraordinaria en este día?

### DE DOS EN DOS

¿Te has preguntado alguna vez por qué Jesús los envió de dos en dos? ¿No de tres, o en grupos de cuatro? Tal vez sea simplemente un número práctico. Recordemos que en el Evangelio de la semana pasada Jesús no fue aceptado en su propio pueblo y se asombró de la falta de fe que encontró ahí. Los discípulos serían demasiado nuevos en su fe para saber cómo afrontar ese tipo de rechazo. Teniendo a tres, siempre se acaba siendo dos contra uno. Con dos personas, ambos podían apoyarse emocional y espiritualmente y animarse mutuamente en la oración. Al viajar, tener un compañero era mucho más seguro que estar solo, y si había lugares peligrosos en el camino, podían ayudarse solidariamente a pasar. Si buscando caridad pedían alojamiento, a dos se les podría facilitar más mientras que a un grupo más numeroso se le podía dificultar. El Evangelio no indica quiénes eran los compañeros, pero es de suponer que fueron enviados en combinaciones que hicieron de cada pareja los más fuertes proclamadores de Cristo. Ellos fueron capaces de expulsar demonios y curar enfermedades.

### SACUDAN EL POLVO DE SUS PIES

Jesús dijo a las parejas de discípulos: "Cualquier lugar que no los reciba ni los escuche, salgan de ahí y sacúdense el polvo de sus pies como testimonio contra ellos". Jesús está preparando a sus discípulos para la experiencia que él tuvo en su pueblo de origen. Así es como te comportas cuando no eres aceptado. No les dijo que maldijeran o amenazaran, sino solo simplemente sacúdense el polvo y sigan adelante. El rechazo es algo duro para cualquiera de nosotros, y Jesús nos está enseñando cómo afrontarlo, como diciendo "elige tus batallas". Este es un buen recordatorio para todos nosotros en una época y cultura en la que el clima está tan cargado políticamente. Saber cuando es mejor sacudir el polvo y alejarse de las redes sociales, de una palabra molesta o de algo que no va a tener un buen resultado. Responde y mantente fiel a tu vocación.

### LECTURAS DE HOY

Amós 7:12-15  
Salmo 85 (84):9-10, 11-12, 13-14  
Efesios 1:3-14 [3-10]  
Marcos 6:7-13

July  
11 2021



FIFTEENTH  
SUNDAY  
IN ORDINARY TIME

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © Heather Reader / Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass  
© 2001, 1997, 1996, 1970, CCD.

Julio  
11 2021

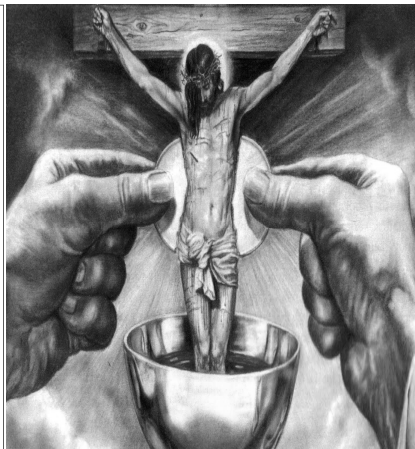


DECIMOQUINTO  
DOMINGO  
DEL TIEMPO ORDINARIO

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.  
Photos: © Heather Reader / Adobe Stock  
Leccionario © 1970, 1987,  
1980, CEB-SCCIB.  
Todos los derechos reservados.

### Prayer After Communion

Soul of Christ, sanctify me. Body of Christ, save me. Blood of Christ, inebriate me. Water from Christ's side, wash me. Passion of Christ, strengthen me. O good Jesus, hear me. Within Thy wounds hide me. Suffer me not to be separated from Thee. From the malicious enemy, defend me. At the hour of my death, call me. And bid me come unto Thee, That I may praise Thee with Thy saints and with Thy angels, forever and ever.  
Amen.



### Oración Después de la Comunión

Alma de Cristo, santifícame  
Cuerpo de Cristo, sálvame  
Sangre de Cristo, embriégame  
Agua del costado de Cristo, lávame  
Pasión de Cristo, confórtame  
Oh buen Jesús, óyeme  
Dentro de tus llagas, escóndeme  
No permitas que me separe de Ti  
Del maligno enemigo, defiéndeme  
En la hora de mi muerte, llámame  
Y mándame ir a Ti  
Para que con Tus santos Te alabe  
Por los siglos de los siglos.  
Amén.



## Children's Challenge Desafío Para Los Niños

During mass, at the time of the consecration (when the bread and wine become Jesus' body and blood on the altar) what do the altar servers do? Why do they do this?

Durante la misa, en el momento de la consagración (cuando el pan y el vino se convierten en el cuerpo y la sangre de Jesús en el altar), ¿qué hacen los monaguillos? ¿Por qué hacen esto?



Precious Blood,  
Ocean of Divine Mercy:  
Flow upon us.

Precious Blood,  
Most pure Offering:  
Procure us every Grace!

Precious Blood,  
Hope and Refuge of sinners:  
Atoner for us!

Precious Blood,  
Delight of holy souls:  
Draw us! Amen.

*St. Catherine of Siena*



The 2021-2022 Faith Formation year is being planned and we need help in planting the seeds of our Catholic faith in our children. We have the following needs for

Wednesdays 6:30-8:00 pm:

6th Grade (Assistant)

7th Grade (Catechist & Assistant)

8th Grade (Catechist & Assistant)

9th Grade (Assistant)

Please pray about this and, if you feel you are being called to this important ministry in the Church, please contact Kerri Barte, Director of Faith Formation. Her contact information is on the front of the bulletin.



*You Belong Here*

# RCIA

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

- Are you interested in becoming Catholic?
- Do you have questions about the Catholic faith?
- Are you a baptized Catholic who needs First Communion and/or Confirmation?
- Have you been away from the Church and would like to return?

## Contact for Information:

*English*  
Ginger Merka (Director) 713-824-8143  
*Spanish*  
Magdalena Juarez 346-677-0390



*Tú Perteneces Aquí*

# RICA

RITO DEL LA INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS

- ¿Estás interesado en ser católico?
- ¿Tienes preguntas sobre la fe católica?
- ¿Eres un católico bautizado que necesita primera comunión y/o confirmación?
- ¿Has estado lejos de la Iglesia y te gustaría volver?


## Para Información

### Contacté:

*English*  
Ginger Merka (Director) 713-824-8143  
*Spanish*  
Magdalena Juarez 346-677-0390



**Do you have any questions about marriage in the Catholic Church? We want to help! Call and make an appointment to visit with Fr. Peter 936.258.5735**  
**¿Tiene alguna pregunta sobre el matrimonio en la Iglesia Católica? ¡Queremos ayudar! Llame y programe una cita para visitar al P. Pedro 936.258.5735**



**TO MARRY FOR LIFE  
2021**

Is a program of the Diocese of  
Beaumont Office of Family,  
Marriage, and Youth Ministry

**Seminar Schedule**  
 Saturday, July 31, 2021  
 Saturday, September 25, 2021  
 Saturday, November 20, 2021

For more information, please call:  
 409-924-4362 or mehrlich@dioceseofbmt.org

**Join Us This Summer  
For  
Brother Francis Story Time**

**Brother Francis**

**Wednesdays 11:00 a.m.  
Starting June 16**

June 16: You Are Special  
 June 23: Born Into The Kingdom  
 June 30: Let's Pray  
 July 7: Following Jesus  
 July 14: The 10 Commandments  
 July 21: The Sacraments  
 July 28: The Mass  
 August 4: The Saints  
 August 11: The Rosary

Children ages Preschool-5th Grade are welcome to come each week for a story video and hands-on activity related to our Catholic faith.

\*\*\*This program is approximately 45 minutes-1 hour and parents are required to stay with their children\*\*\*

**CHURCH COUNCIL  
MEETINGS**

**PARISH COUNCIL**


**Tuesday July 13th 6:30 p.m.  
St. Joseph's CCE Building**

**VOCATION REFLECTION**

Even before He formed us in the womb, God has chosen and called each of us to be a disciple. To find true happiness, find that path that God has created you to fulfill in a unique way.

**REFLEXIÓN VOCACIONAL**

Incluso antes de que nos formara en el vientre, Dios nos ha elegido y llamado a cada uno de nosotros para ser un discípulo. Para encontrar la verdadera felicidad, encuentra ese camino. que Dios te ha creado para cumplir de manera única.

 Divine Word Missionaries & Sister Servants of the Holy Spirit 800-553-3321

**If you would like to add or remove a name from the prayer list, please contact the church office.**

**PRAYER INTENTIONS**

*God of all creation and of our salvation, we ask for your healing to come to those who are in need, physically or spiritually, through Christ our Lord. Amen.*

Aceves, Jaime	Khan, Jabar	Ramos, Mary Lou
Adams, C.B Jr.	Khan, Amy	Rangel, Isidro
Adams, Linda	Kelly, Frances	Ripkowski, James A Sr.
Adams, Louise	Klotz, Jimmy	Rivera, Joel
Anders, Liam	Kolarik, Catherine	Rodriguez, Angelicia
Ager, Lynda	Kotch, Angie	Rodriguez, Rudy
Anderson, Jeff	Kowis, Pat	Rossow, Devin
Ansley, Shelby	Kubeczka, Carol	Rossow, Randy
Bederka, Martha	Kubeczka, Jim	Romo, Alvaro
Bederka, Curtis	Kubeczka, Jimmy	Rousselle, Michelle
Bellard, Billie	Kulak, Alan	Rousselle, Roland
Bexley, Mary	Landry, Pat	Ruiz, Jose Luis
Bielamowicz, Beverly	Lara, Clarissa	Ruiz, Juan & Family
Bietz, Carolyn	Lavergne, Loraine	Ruiz, Maria Guadalupe
Bilinski, Michael	Lechowit, Bill	Salek, Ruth
Bomer, Burton	Lee, Bobby	Salinas, Emilio
Borski, Thersa	Lee, Lydia	Salinas, Richard
Carson, George L	LeBlanc, Rory	Saenz, Reynaldo
Cienfuegos, Aurora	Lopez, Jesse	Shaver, Donny
Colmenero, Felipe	Luce, Elanie	Sjoland, Bridget
Cortright, Lori	Marshall, David	Skarpa, Earlene
Coules, Joann	Martinez, Rita	Skarpa, Felix
Darby, Dalton Jr.	McDonald, Bill	Skarpa, Marie
Davis, Nancy	McKinney, Bernadette	Skillen, Jacob
Davis, Valery	McKinney, Curtis	Stephens, Sandra
Dearbonne, Olivia	McLaughlin, Bonnie	Syzdek, Colleen
Delong, Darlene	Medina, Josie	Taylor, Charley
Doty, Homer	Medrano, Ruth	Teeter, Jim
Duran, Fernando	Mendoza, Carlos	Theriot, Bertha
Dybala, David	Merka, Stephanie	Theriot, Terry
Dybala, Pauline	Michaelski, Kevin	Theriot, Paul
Fisher, Tommy	Moore, Alton Owen	Trevizo, Aaron
Fruge, Larry (Family)	Montes, Bob	Turk, Paul
Galvan, Michael	Moreno, Martha	Tyler, Ann
Gansky, Jerry	Mosley, Maxine	Tyler, Annette
Goff, Landrey	Mueller, Dan	Valdez, Angelina
Granier, Carla	Nash, Leonard	Vaughn, Elizabeth
Green, Mike	Nichols, Tyson	Vyoral, Ed
Guerrerra, Barry	Novotny, Matt	Vyoral, Margaret
Hanel, Maria & Leroy	Parras, Helen	Wagner, Jacob
Harer, Jane	Parish, Ryan	Ward, Julia
Harris, Barbara	Patterson, Cynthia	Watson, Cameron
Hernandez, Alizae	Payne, Bobby	Wetterman, Dee
Hohn, David	Payne, Jacqueline	White, Sidney
Jamison, Cathy	Plauche, Phil	Wolfford, Laura
Janacek Young, Emily	Potter, Shawn	Wood, Quinn
Janik, Lynette	Proctor, Ronnie	Wyatte, Diane
Johnson, Loretta	Provost, Sandy	Zaruba, Juanita
Jones, Virginia	Quiroz, Madeline	
Juneau, Grace	Raczkowski, Sharon	

